

المعيار

مجلة نصف سنوية متعددة التخصصات
مصنفة " C "



جامعة تيسمسيلت - الجزائر -

شروط النشر وضوابطه

- المعيار مجلة علمية محكمة تنشر البحوث الأكاديمية والدراسات الفكرية والعلمية والأدبية التي لم يسبق نشرها من قبل.
- دورية تصدر مرتين في السنة عن جامعة تيسمسيلت. الجزائر.
- تُقبل البحوث باللغات العربية والفرنسية والانجليزية.
- ضرورة وجود مختصر أو تمهيد للمقال سواء باللغة العربية أو الأجنبية.
- تخضع البحوث والدراسات المقدمة للمجلة للشروط الأكاديمية المتعارف عليها.
- تخضع البحوث للتحكيم من طرف اللجنة العلمية للمجلة.
- تُقدم البحوث والدراسات مكتوبة في ورقة على مقاس (21/29.7) بهامش 1.5 سنتيم عن يمين الصفحة وعن يسارها وهامش 1.5 سنتيم عن أعلى الصفحة وأسفلها.
- تتم الكتابة بخط (Traditional Arabic) حجم (16)، وفي الهامش بالخط نفسه حجم (14).
- تتم كتابة البحوث كاملة أو الفقرات والمصطلحات والكلمات باللغة الأجنبية داخل البحوث المكتوبة باللغة الفرنسية بخط (Times new roman) حجم (12)، وفي الهامش بالخط نفسه حجم (10).
- تكون الهوامش والإحالات في آخر الدراسة ولا يستعمل فيها التهميش الأوتوماتيكي.
- يُقدم البحث في قرص مضغوط ونسخة ورقية مطبوعة.
- لا يقل حجم البحث عن 10 صفحات ولا تتجاوز 15 صفحة.
- الأعمال المقدمة لا تُردّ إلى أصحابها سواء نشرت أم لم تنشر.
- المواد المنشورة تعبر عن آراء أصحابها، والمجلة غير مسؤولة عن آراء وأحكام الكتاب. كما أن ترتيب البحوث يخضع لاعتبارات تقنية وفنية.

المدير المسئول عن النشر

أ. د. عيساني امحمد.

المعيار

المجلد الثاني عشر العدد 2 ديسمبر 2021

مجلة نصف سنوية متعددة التخصصات

مصنفة " C "

تصدر عن جامعة تيسمسيلت - الجزائر

توجه جميع المراسلات باسم رئيس التحرير

عن طريق البوابة الإلكترونية www.asjp.cerist.dz

جامعة تيسمسيلت. الجزائر.

الهاتف/الفاكس : 046573188

البريد الإلكتروني: www.cuniv.tissemsilt.dz

EISSN 2602-6376

ISSN 2170-0931

رئيس المجلة:

أ. د. دهوم عبد المجيد

المدير المسؤول عن النشر:

أ. د. عيساني احمد

رئيس التحرير:

أ. د. مرسي رشيد.

نائبا رئيس التحرير:

أ. د. علاق عبد القادر، د. دهقاني أيوب

سكرتير المجلة:

عرجان نورة

هيئة التحرير:

د. محي الدين محمود عمر د. بن رايح خير الدين، د. بوسيف إسماعيل، أ. د. شريط عابد، أ. د. روشو خالد، أ. د. سعائدية الهواري،

الهيئة العلمية:

من جامعة تيسمسيلت: أ. د. غربي بكاي، أ. د. شريف سعاد، د. يعقوبي قدوية، أ. د. مرسل مسعودة، أ. د. بن علي خلف الله، أ. د. زوايقية محمود، أ. د. دردار البشير، أ. د. فايد محمد
بوغاري فاطمة، أ. د. بوزيان أحمد، من جامعة صفاقس، تونس: أ. د. عبد الحميد عبد الواحد، د. بو بكر بن عبد الكريم، من جامعة المنصورة، مصر: د. محمد كمال سرحان، من جامعة طرابلس، ليبيا: د. أحمد شرشاش،
من الجامعة الأردنية، الأردن: أ. د. صادق الحايك، من جامعة الجزائر 03، الجزائر: د. فتحي بلغول، من جامعة لمين دباغين، سطيف: أ. د. بوطالبي بن جدو، من جامعة وهران: أ. د. مختار حبار، من جامعة سيدي
بلعباس: أ. د. محمد بلوحي، من جامعة سعيدة: د. عبد القادر راجي، من جامعة تلمسان: أ. د. محمد عباس، أ. د. عبد الجليل مرتاض، من جامعة تيزي وزو: أ. د. مصطفى درواش، من جامعة مستغانم: د. منصور بن
لكحل، من جامعة زيان عاشور، الجلفة: د. حربي سليم، من جامعة حسيبة بن بوعلي، شلف: أ. د. حفصاوي بن يوسف، أ. د. موسى فريد، أ. د. بوراس محمد، أ. د. علاق عبد القادر، أ. د. روشو خالد، أ. د. مرسي
مشري، أ. د. لعروسي أحمد، د. قززان مصطفى، أ. د. محمودي قادة،
د. عيسى سماعيل، د. ضويفي حمزة، د. كروش نور الدين، د. بوكريدي عبد القادر، د. عادل رضوان. من جامعة ابن خلدون تيارت:

أ. د. عليان بوزيان، أ. د. فثاك علي، أ. د. بوسماحة الشيخ، أ. د. بن داود إبراهيم، أ. د. شريط عابد. UNIVERSITIE PAUL SABATIER TOULOUZE 03. FRANCE: CRISTINE Mensson

كلمة العدد

بعد تصنيفها في صنف " C " تواصل المجلة صدورها لتطل على قراءها الكرام بعدد كبير من المقالات وهذا راجع إلى المشاركات الكثيرة للأساتذة الباحثين دون إقصاء أحدهم وفسح مجال المشاركة والتسهيل للأخوة الأساتذة والباحثين لتسيير مسارهم العلمي قصد الترقية أو المناقشة في مذكراتهم العلمية.

المدير المسئول عن النشر

فهرس الموضوعات

- أ. د. عيساني امحمد : ص 1/ذ
- كلمة العدد.
- د. نوبوة مريم: ص 01
- جهود مكى بن أبى طالب القيسى فى الصوتيات الفيزيولوجية.
- د. فواتح إبراهيم عبد الرحيم: ص 09
قراءات ضبطية لبعض القواعد الإملائية والدلالية فى اللغة العربية.
- أقظى نوال: ص 25
- جماليات الصورة الحلم فى شعر عز الدين ميهوبى.
- ط. الباحث : بوسنة الطيب / أ. د. قاسم قادة بن الطيب ص 36
- من جماليات الأسلوبية فى متون الأربعين النووية.
- دلال عودة: ص 45
التدريس بالعصف الذهني ودوره فى تنمية المهارات الفكرية.
- ختال بختة/ عمارة كحلي: ص 54
الدلالة الرمزية لجائحة كورونا من خلال الكاريكاتير والخرافيتى (الجزائر وفلسطين أنموذجا).
- مزاري بودربالة/ د. يونسى محمد: ص 68
اللغة وأشكال التواصل - لغة منصات التواصل الاجتماعي نموذجاً -
- صافي زهرة: ص 80
التفكير النقوي الناقد فى الخطاب اللساني العربي - قراءة فى فكر حسن خميس الملخ -
- سلى فطيمة/ د. نور الدين علوى: ص 91
الأنساق المضمره فى الأمثال الشعبية الجزائرية
- د. بوزيدى محمد: ص 109
جمالية التلقى؛ المفاهيم النظرية والإجراءات النقدية
- مهديه صياد: ص 117
تجليات العجائى فى مؤلفى ابن الجوزى "ملتقط الحكايات وعجب الخطب"
- د. بلمصايح خالد: ص 130
مصطلح الظاهرة القرآنية فى الفكر الحدائى.
- د. عطار خالد: ص 140
المصطلح النقوي فى كتاب: النحو الوائى للدكتور عباس حسن.
- دريسى عائشة/ فارسي عبد الرحمن: ص 149
الاقْتباس القرآنى فى الرسائل الموحّدية
- د. فتوح محمود/ د. قردان الميلود: ص 159
علاقة البلاغة العربية بالنقد الأدبى فى الفكر العربي.
- بن حنيفية فاطيمة: ص 170
النقد النفسى بين النظرية والتطبيق فى النقد الغربى
- قرقور أحلام: ص 182
سياسة التعدّد اللغوي ودورها فى تعزيز المواطنة اللغوية.
- بوقرية نور الهدى / أ. د. جيلالى بن فريحة: ص 192
ملاحم من تعليمية أصوات اللغة العربية بين القلم والحديث
- جغام ليلى: ص 204
حضور المتلقى فى نصوص كتاب "البيان والتبيين" للحاحظ
- حبيبي خديجة/ أ. د. شريط سنوسى: ص 212
إشكالية المنهج السوسيونصى / نقدي بين بيزر زما وكلود دوشى؛ قراءة تحليلية نقدية فى المنهج والمفاهيم والآليات.

228 ص	حاجي حنان / روائية الطاهر:..... المقامة وفاعلية التأويل عند الناقد عبد الفتاح كيليطو
236 ص	ميمون يوسف / د. طعام شامخة:..... سيكولوجية العصبية في الشعر العربي القديم قراءة تحليلية في نماذج شعرية مختارة
248 ص	د. خراب ليندة:..... ميثاق التناسق بين رواية نوار اللوز لواسيني الأعرج وسيرة بني هلال
258 ص	شحلاط موسى / د. بوركبة بختة:..... تظاهرات التجريب في الرواية النسائية الجزائرية "رواية عازب حي المرجان لريعة جلطي مثلاً"
273 ص	د. شوقي نذير / أ.د. / برادي أحمد:..... أثر مرض الموت على أصل أحكام الطلاق في الشريعة والقانون الجزائري
282 ص	عبد الكريم باسماعيل:..... امتلاك السلاح في العلاقات الدولية: جدلية الحرب والسلام
294 ص	جيري ياسين:..... الرسائل المجهولة والتبليغ عن الفساد
310 ص	د. لميز امينة:..... مجلس المنافسة بين الاستقلالية والتبعية على ضوء الأمر 03/03 المعدل والمتمم
321 ص	Boumeddane Zaza

Le cadre juridique du mariage et du divorce en Droit turc The legal framework of marriage and divorce in Turkish law

328 ص	بن عمور عائشة:..... نطاق الجريمة الإلكترونية من حيث الأشخاص والموضوع
339 ص	وطواط محمد:..... الحماية الوقائية للأموال الغاية من الحرائق في التشريع الجزائري
368 ص	د. لرقط عزيزة:..... الاعتراض على الأمر الجزائري كضمانة في محاكمة عادية
378 ص	د. قروف جمال:..... التزامات الموظف العمومي بحماية المعلومات والوثائق المصنفة المتعلقة بالسلطات العمومية طبقاً للأمر 21-09.
292 ص	ط.د. / حجاج خديجة / د. زرقين عبد القادر:..... فعالية الضبط الإداري في حماية البيئة من التلوث الهوائي
403 ص	د. بلجدوي بسمة:..... النظام القانوني للدفتز العقاري في التشريع الجزائري
412 ص	Imen Misraoui

National Security: an eternal "ambiguous symbol

419 ص	قوق علي:..... تجارب العدالة الانتقالية في دول ما بعد الصراع
429 ص	محمد فلاح عربي / بن داهاة عدة:..... الاستغلال الاستعماري لغابات بلوط الفلين بالجزائر ما بين (1830-1930) من خلال المصادر الفرنسية
444 ص	فلاك نور الدين:..... انعكاسات إستراتيجية الأمن القومي الأمريكي على القضية الفلسطينية خلال عهدة الرئيس دونالد ترامب
464 ص	تسابت عبد الرحمان / مولاي علي هواري:..... التجربة البريطانية في مجال الشراكة بين القطاع العام والخاص-قطاع الصحة، التعليم والنقل نموذجاً -
477 ص	ضبيان كريمة / محمودي أحمد:..... أثر الخداع التسويقي على اتجاهات المستهلك -دراسة حالة الوكالات السياحية الحج والعمرة-
477 ص	طوير امباركة:.....

- دور التشخيص الاستراتيجي في تطوير أداء المنظمات دراسة ميدانية مؤسسة كوندور إلكترونيك
د.قوادي رشيد: ص 506
- دراسة ميدانية على المؤسسة العمومية للمباني الصناعية والنحاس "باتيسيك غرب" عين الدفلى -
ط.د. سلطاني عادل: ص 521
- أثر الاقتصاد الموازي على النمو الاقتصادي في الجزائر دراسة قياسية للفترة 1990-2019
ط.د. مغراوي ميلود/ د.يونس محمد: ص 534
- أثر تقلبات سعر الصرف على ميزان المدفوعات الجزائري (دراسة قياسية خلال الفترة 1990-2019)
شداد ناصر: ص 550
- دور برامج التدريب في تطوير الكفاءات المحورية للمؤسسات - دراسة تحليلية -
وهاب سمير / حمدي معمر: ص 563
- تقييم الملاءة المالية في شركات التأمين الجزائرية دراسة حالة الشركة الوطنية للتأمين SAA
د. لحرر حكيمة: ص 576
- العلامة التجارية وأثر ابعادها على المستهلك: دراسة ميدانية على عينة من مستهلكي أجهزة الحاسوب المحمول بولاية سكيكدة
بوسهوه نذير/ بن حوة أمينة: ص 592
- أثر العقوبات الاقتصادية الدولية على الحق في التنمية
ط.د. مغربي السعيد/ أ.د. العيداني إلياس: ص 607
- أثر الإبداع الإداري في تحسين الأداء الوظيفي
نجاح عائشة/ بوقادير ربيعة: ص 627
- دور تحسين أداء رجل البيع في تقوية الموقع التنافسي للمؤسسة الجزائرية للمنسوجات لولاية تيسمسيلت
Ramdane MEHIRI/ Arbia SABBABI: ص 646
- Managing University Large Classes: A descriptive study
ط.د. بن حامد كمال/ د.العقاب محمد: ص 663
- أثر الصدمات الهيكلية على العلاقة بين التضخم وبعض المتغيرات النقدية:الجزائر أمودجاً
ط.د. قاسي يسمينة/ د. بولصنام محمد: ص 678
- دور صناعة التكنولوجيا المالية في تعزيز الشمول المالي في الدول العربية
d. zaaf nacera: ص 692
- The contribution oftransformational leadership to achieving organizational excellence at the Faculty of Economic, Commercial and Management Sciences
medea
ط. د . سواعديه براهيم/ د . بوزكري جيلالي: ص 711
- دور التوظيف الإلكتروني في استقطاب المواهب لدى صندوق الضمان الاجتماعي بالجلفة
زيتوني هوارية / زكرياء مسعودي: ص 726
- أثر القروض الموجهة للقطاع الخاص على التشغيل في الجزائر- دراسة قياسية للفترة (1980-2017) -
ط/د: زيار محمد/ د. طالم صالح: ص 743
- أثر الالتزام بأبعاد المسؤولية الاجتماعية على تعزيز ولاء الزبائن (دراسة عينة من زبائن مؤسسة اتصالات الجزائر)
بن لوصيف حنان/ بولحية سليم: ص 760
- الاستثمار في المجال الرقمي خيار التحول لتسويق الخدمات البنكية في الوطن العربي
Rakhrour Youssef/ Benilles Billel: ص 775
- L'impact de l'intermédiation financière sur la croissance économique en Algérie : Analyse par l'approche ARDL (1990-2020) The impact of financial
intermediation on economic growth in Algeria: Analysis by the ARDL approach (1990-2020)
د.بن عدة عبد القادر: ص 788
- التكامل الاقتصادي العربي كآلية لتفعيل الشراكة العربية الأوروبية-دراسة تحليلية مقارنة-
د. قرقور محمد/ بوحاج سباع: ص 804
- تأثير استخدام برنامج تعليمي وفق التغذية الراجعة الخارجية في تعلم مهارة الإرسال البسيط في كرة الطائرة في ظل التدريس بالجيل الثاني لدى تلاميذ الطور المتوسط.
بونشادة ياسين: ص 820
- فعالية برنامج تدريبي لتحسين السباحة الحرة لدى سباحي فئة الناشئين من 09-12 سنة

- د.لخضاري عبد القادر: ص 831
برنامج تعليمي مقترح باستخدام بعض ألعاب الكيدس اتلتيك في تعلم تقنيات دفع الكرة لدى تلاميذ الطور المتوسط
- بن ديدة مصطفى/ ربيع صالح: ص 843
بناء مستويات معيارية من خلال بطارية اختبارات بدنية في رياضة الكرة الطائرة
- زموالي لحسن / مقران إسماعيل: ص 862
أثر الطريقة الفترية في تنمية صفة المداومة العامة وبعض المتغيرات الفسيولوجية لدى أصغار ألعاب القوى (14-15 سنة)
- ط.د بلوناس نور الدين / أ.د واضح أحمد الأمين: ص 875
دراسة مقارنة لمدى استخدام مدربي كرة اليد الجزائريين لتدريبات القوة والتدريب بالألعاب المضغرة في تطوير القدرة على تكرار السرعات (RSA).
بومعزة محمد لعين: ص 894
دراسة أثر كل من أسلوبي التدريس التبادلي والتدريبي على بعض المهارات الأساسية في كرة اليد(التمرير،التنظيف والتصويب) لدى تلاميذ المرحلة الثانوية
- Kharoubi Mohamed Fayçal**
L'impact de l'entraînement par l'interval des sprints sur l'amélioration les facteurs de la santé Impact Sprint Interval Training on improving health factors
مقدم أمال/ مصباح فوزية: ص 918
مدى مساهمة الرعاية الأسرية في الحد من مخاطر فيروس كورونا في المجتمع الجزائري
- لحسن براهيم: ص 932
صلات العرب القدماء في جنوب وشمال شبه الجزيرة العربية بالحضارات القديمة من ق 08 ق.م إلى ق 02 م
- مضوي زاهية: ص 944
دور المصاهرة السياسية في توطيد العلاقات بين بلاد المغرب القديم وبلدان الحوض المتوسطي قديما(ق 26 ق.م-ق 4م)
- Djaaraoui Elhadj /Khalki Smaïne**
The Colonial Ethnic Legacy of French "Divide and Rule" Policy in Post Independent Algeria
د. بوسنة فطيمة: ص 969
القدرة التنبؤية لأبعاد رأس المال النفسي الإيجابي بمستوى الضغط المهني لدى المرأة المتروجة العاملة في ظل جائحة كورونا
- رحموني مريم/ حديبي محمد: ص 982
أثر التكفل المعرفي السلوكي في تعديل الأوضاع الضاغطة لدى المسجون. دراسة حالة
- معاشو نصرالدين / أ.شريف رضا: ص 1000
البعد الابستمولوجي في قراءة التراث الإسلامي في فكر محمد أركون
- ط/د الباحث: نغاز عبد الحق: ص 1014
القيم الإنسانية في الفلسفة المعاصرة -برتراند راسل نموذجاً -
- بحوش فوزية / بن دودة مليكة: ص 1034
نحو مفهوم أرندتي للمواطنة
- عمارة الناصر: ص 1043
الكوجيتو الهرمينوطيقي لدى ريكور: تشييد الذات حتى الموت
- عمران سمية/ داود خل: ص 1055
مفهوم الحرية في الفكر الفلسفي: طرح كرونولوجي
- نجاري فضيلة/ دهوم عبد المجيد: ص 1064
النص القرآني والوحي في مشروع نصر حامد أبو زيد
- د. بوهاالي حفيفة: ص 1073
الشائعات وتأثيرها على مستخدمي مواقع التواصل الاجتماعي بالجزائر في ظل جائحة كورونا -دراسة مسحية على ضوء نظرية الشخص الثالث-
- شعلال مختار/ د بن دريس أحمد: ص 1073
الخصوصية الرقمية لمستخدمي مواقع التواصل الاجتماعي بين الحماية والانتهاك

- د. سليمان فيسة نورة **د. عبد اللاوي صبيحة**: ص 1096
العوامل المؤدية لعمالة الأطفال في الجزائر وآثارها
- د.عدة بشير/ قشوط بن عودة: ص 1115
التربية الإعلامية الأسرية على الإعلام الحديث في الجزائر دراسة ميدانية على عينة من الأسر الجزائرية
- حمدوش زهيرة: ص 1127
الشمسيات في العمارة بالجزائر خلال الفترة العثمانية
- حاج علي حكيم/ حماس الحسين: ص 1140
الضغط النفسي وعلاقته بالرضا الوظيفي لدى عينة من النساء العاملات في القطاع الصحي لولاية تيزي وزو وبومرداس.
- د/ برود رتيبة: ص 1158
الصعود السلمى الصينى والتوقع الاستراتيجى فى النظام العالمى
- فقيه تقي الدين / ربيعى محمد: ص 1173
المرونة النفسية وعلاقتها بالاتجاه نحو السلوك الصحى لدى تلاميذ السنة الرابعة متوسط بمؤسسة كمال زمولين المدية
- الوافى آسيا / بحشاشي رايح: ص 1187
أهمية الذكاء الاقتصادى لحماية المصارف الإسلامية
- برويى جهيدة/ دادون مسعود: ص 1200
الذكاء الاصطناعى فى تعلم وتعليم اللغات الأجنبية؛ تعلم اللغة العربية للناطقين بغيرها على دوولينجو أنموذجا
- عبد الحميد فضيلة: ص 1217
أثر إجراءات التسويق الداخلى فى تعزيز الولاء التنظيمى للعاملين فى بنك السلام الجزائرى
- حاج سعيد يوسف / رايحي بو عبد الله: ص 1230
التحفيزات الجبائية كآلية لدعم المؤسسات الناشئة فى الجزائر

المقامة وفاعلية التأويل عند الناقد عبد الفتاح كيليطو
Al-Maqamah and the effectiveness of interpretation according
to the critic Abdel Fattah Kilito

روائية الطاهر

جامعة عنابة (الجزائر)

Tahar_rouainia@yahoo.fr

حاجي حنان*

جامعة عنابة (الجزائر)

Hadji.hanenouna@gmail.com

الملخص:

معلومات المقال

تاريخ الارسال: 28/09/2021

تاريخ القبول: 23/12/2021

الكلمات المفتاحية:

- ✓ المقامات
- ✓ التراث
- ✓ السرد
- ✓ التأويل

تعد المقامات نوعا أدبيا متميزا في التراث العربي، فقد نالت قدرا من الشهرة والانتشار؛ إلا أنها لم تحظ بالعناية اللازمة، وبما أنّ البحث في التراث العربي وقراءته من منظور جديد أصبح في الآونة الأخيرة يشكل أحد المهام الأساسية التي يقوم بها النقاد العرب في سبيل بناء نظرية نقدية عربية، وضمن هذا التوجه يمكننا تسليط الضوء على تجربة الناقد المغربي عبد الفتاح كيليطو الذي أسهم بقراءة مغايرة من ناحية التحليل والتأويل، فكان لها الفضل في إعادة فن المقامات إلى مركز الاهتمام.

Abstract :

Article info

Received: 28/09/2021

Accepted: 23/12/2021

Keywords:

- ✓ Maqamat
- ✓ Heritage
- ✓ Narration
- ✓ interpretation

The "Maqamat" is considered a distinct literary genre in the Arab heritage. Indeed, it has gained a degree of fame and spread. However, it did not receive the necessary attention. Yet since the research in the Arab heritage and reading it from a new perspective has recently become one of the main tasks undertaken by Arab critics in order to build an Arab critical theory, and within this approach, we can shed light on the experience of the Moroccan critic Abdel Fattah Kilito, which contributed to a different reading in terms of analysis and interpretation, and was credited with returning the art of "maqamat" to the center of attention.

تعدّ المقامات نوعاً أدبياً متميزاً في الأدب العربي القديم، وقد نالت قدراً واسعاً من الشهرة والانتشار؛ إلا أنّها لم تحظ بال العناية اللازمة من طرف النقاد والباحثين إذ لم يلتفتوا إلى دراسة هذا النوع الأدبي دراسة فنية معمقة، حيث شكّل النفور من هذه النصوص مرادفاً للانغلاق، بالإضافة إلى أنّ اختلاف المقامة عن بقية الأنواع الأدبية شكّل أحد عوامل هذا الاعتراض عن دراستها، إلا أنّ أهم ما يميز الدراسات في النصف الثاني من القرن العشرين والتي يمكن تحديدها زمنياً بداية من أواخر الخمسينيات هو هاجس التأصيل للمقامة العربية وتأثيرها في الأدب الحديث، حيث يمكن القول أنّه في هذه الآونة كثر الحديث حول ضرورة إعادة قراءة التراث الأدبي العربي بشكل مختلف، حيث أعيد الاعتبار إلى السرد في قراءات النقد الأدبي، ممّا ينم عن وعي كبير بأنّه لا يمكن إغفاله كمكون أساسي من مكونات التراث العربي، فكان من الإنصاف الإقرار بتلك النقلة النوعية للدراسات المهمة بالسرد في ساحة الخطاب النقدي العربي المعاصر.

لقد برز الكثير من النقاد والباحثين في هذا المجال فأسهّموا بمقاربات مغايرة كان لها الفضل في إعادة فن المقامة إلى مركز الاهتمام، ومحاولة استكشاف البنيات المختلفة لهذا الجنس وكل ما يميزه عن باقي الأجناس الأدبية الأخرى، حيث كُتب للمقامة أن تلقى قراءاً لهم نظرة فنية جديدة سعوا من خلالها إلى النظر للمقامة بوصفها جنساً أدبياً مختلفاً، وهو ما يدل على بداية تشكل أفق جديد لبعض القراءات.

نذكر من أبرز هؤلاء الذين خاضوا غمار الكتابة في فن المقامات الناقد المغربي عبد الفتاح كيليطو الذي أعاد المقامة إلى الواجهة وبجولة جديدة على مستوى القراءة والتحليل بفضل مجهوداته النقدية، حيث جعلها مقصده الأول حتى تكون في المنزلة الجديرة بها. ففي منتصف السبعينيات وبداية الثمانينيات قام عبد الفتاح كيليطو بنشر مقال باللغة الفرنسية للحديث عن نوع المقامات، ومن خلال هذا المقال استطاع أن يقدم تصنيفاً نوعياً للمقامات فاختلف بذلك عن قراء تلك الفترة في العالم العربي، حيث ذهب يبحث عن البنية السردية الخاصة التي تميز بها المقامات بوصفها نوعاً أدبياً سردياً فريداً في الأدب العربي القديم.

ومن هنا كان الهدف الرئيسي لكيليطو هو إنشاء دراسة خاصة لقراءة المقامة يؤسسها على افتراض أنّ القدماء لم يولوا أهمية كبيرة لتمييز السمات البارزة بين الأنواع الأدبية المختلفة بصفة عامة ولفن المقامات على وجه الخصوص، ففي هذا المجال يذهب الباحث لنفض الغبار عن تلك النصوص من أجل إظهار مميزاتاها واكتشاف الجوانب الإبداعية فيها.

إنّ ما كان يهم الباحث هو "الحديث عن المقامة باعتبارها نوعاً ذا سمات ثابتة؛ أي الحديث عن المقامات بوصفها جنساً أدبياً ذا مكونات نوعية خاصة"¹، لهذا السبب رجع الباحث بعض الخطوات إلى الوراء معدّلاً رؤيته النقدية حول المقامات، حيث ظهر له أنّ المقامات التي حكم بها السابقون عليها غير موضوعية وفيها نوع من الإجحاف، وأحياناً خالية من الحس النقدي، ومن هنا ذهب إلى إعادة قراءتها من منظور جديد، ومن خلال هذه الرؤية المختلفة اكتشف كيليطو العديد من الظواهر الفنية في المقامات التي سلط الضوء عليها.

لقد اعتبرت المقامة علامة مميزة في التراث السردية ونوع أدبي يتسم بمواصفات لا تكاد توجد في غيره من الأنواع السردية الأخرى، هذه الزهرة البرية لا ندري كيف تفتحت ذات مساء في صحراء عربية، رغم ما لدينا من الدلالة المعجمية للفظ، وبعض الترابطات الصدوقية وبعض العناصر السيرية²، وكذا معرفتنا بمؤلفها الأول "الهمذاني" فحق لها أن تكون "بدعة أدبية تكاد تكون من فرط تميزها على أنماط الكتابة المعهودة تكون ناجمة عن غير أصل وأنّ صاحبها سواها على غير مثال ونسجها على غير منوال"³، فأصبحت المقامة محط تدافع بين الباحثين لما تحمله نصوصها من إشكالات وأسئلة تتجدد في كل حين، فوجد من الباحثين من تحمس لهذا النوع السردية وسعى إلى الارتقاء به إلى ذروة سنام الأنواع الأدبية الثرية فيقول "المقامة هي الجنس الأدبي الثري الوحيد الذي يمثل وجه الإبداع الراقي في العربية بحق"⁴، ومنه فإنّ إعادة قراءة تاريخ

السرد العربي انطلقاً من هذا النوع الذي تعدّه بعض الأصوات النقدية طفرة في تاريخ الأدب العربي وعلامة فارقة في خارطته النوعية سواء من خلال موضوعه أم لغته.

يأتي مشروع عبد الفتاح كيليطو في قراءة المقامة في مقدمة الأعمال النقدية، ولئن كان هذا المشروع منفتحاً على السرد العربي القديم ككل فإن حضور المقامات فيه كان بارزاً وطاغياً على نصوص أخرى، ولأهمية هذا النوع الأدبي في الثقافة العربية كان لابد من التوقف ملياً عند الأعمال الرائدة للباحث كيليطو خاصة من خلال كتابه "الغائب - دراسة في مقامات الحريري"*.¹

1. المقامة وكيفية التأويل عند الناقد عبد الفتاح كيليطو:

يشكل كتاب الغائب للناقد عبد الفتاح كيليطو محوراً من محاور الدراسة النقدية التطبيقية لنص المقامة الكوفية للحريري، وهو شكل من أشكال المحاور النقدية للتراث السردى العربي، وسيظهر ذلك واضحاً بتناول بعض ما جاء فيه، حيث يتصف بمحاضرة مميزة بدءاً من صورة الغلاف وهي واجهة الكتاب التي تحتوي على صورة تمثل رسم منمنمة عربية تُزين المقامة الكوفية في شكل مخطوط قديم لمقامات الحريري من "إنجاز الرسام يحيى بن خالد الواسطي"²، والتي تمثل متن الكتاب، أما خلفية الكتاب فتحتوي على قطعة نصية تدور أحداثها حول نوع المقاربة التي اختارها كيليطو لقراءة النص السردى القديم بشكل عام والمقامة الحريرية بشكل خاص والتي تهدف إلى إخراج مقامة الحريري من غيبوبة دامت لقرون عدّة.

يهتم كتاب الغائب بتحليل إحدى مقامات الحريري من خلال تقديم دراسة نقدية فاحصة عن المقامة الخامسة (الكوفية) وذلك انطلاقاً من نص المقامة، ويستهل الباحث في مقدمة كتابه بالحديث عنها بقوله: "تبدأ المقامة الحريرية الخامسة بذكر الليل وتنتهي بذكر النهار، فالأحداث المرئية تستغرق فترة زمنية تشمل الليل كله وتمتد إلى ما بعد طلوع الشمس؛ عبارة أخرى: البداية تحت علامة قمر شاحب، والنهاية تحت علامة شمس ساطعة"³، ثم تلي المقدمة نص المقامة الكوفية الخامسة للحريري الذي يعتبر موضوع التحليل "هذا الكنز الذي جمعه الحريري يتألف من قطع ذات أصول مختلفة ومتعددة، كل قطعة من هذه القطع تحمل بصمة صانعها، وتستمد قيمتها من المادة النبيلة التي صيغت منها ومن الاسم الساحر للصانع الذي سببها"⁴، حيث يحتل الحرير جزءاً من كنية صاحب المقامات التي صنعها كما يصنع الحرير نفسه، أما بصمة كيليطو فتجلى في اختيار قطعة من القطع التي صنعها الحريري وهي المقامة الخامسة، وعلى منوال الحريري استطاع الناقد أن يختبر تقطيعه للمقامة التي اشتغل عليها، وهذا

مروراً بفصول الكتاب الذي عمل على تقسيمه إلى قسمين، فقد تضمن القسم الأول من الكتاب سبعة فصول قصيرة تهتم بتحليل جزء من المقامة يقلد فيه الحريري شكل مقامات الهمداني، أما القسم الثاني فيتكون من تسعة فصول تعمل على فحص الجزء الذي يمكن أن نعتبره إبداعاً متميزاً للحريري، وبالتالي الخروج على تقاليد الهمداني بمعنى أنه يعتبر تجديداً وإبداعاً خاصاً بالحريري، ومنه وقع اختيار كيليطو في دراسته لهذه المقامة باعتبارها تتميز بتقليدها وجدتها في نفس الوقت.

حدد الناقد كيفية دراسته وهو ما عبّر عنه في البداية انطلاقاً من أنّ المقامة "نسيج محكم يتعين علينا أن نفتق خيوطه ونفكه خيطاً خيطاً، ثم يتعين علينا أن نعيد تركيبه من جديد"⁵، أي أنّ المقامة عبارة عن نسيج معقد يتكون من قصص وصور فنية، ويتميز بخاصية تركيبية مختلفة، ومن هنا يقتضي علينا استخراج عناصر هذا النسيج من أجل إعادة تركيبها من جديد، وما هذه المقولة إلا دليل واضح على تعدد الأبعاد في المقامة وتحليلها يستوجب مقارنة متعددة الجوانب، لقد قسم متن المقامة إلى ثلاثة عشر وحدة سردية، ومع أنه من الصعب تعيين تلك المعايير التي اعتمدها الكاتب في هذا التقطيع، إلا أنّ ما هو واضح هو أنّ كل وحدة سردية هي تفصل حكائي جزئي مغلق على نفسه ومنفتح على ما

بعده، وهذا ما يفرضه النسيج اللغوي للمقامة⁹، وكما عبر كيليطو عن هذا النسيج الذي ينتج تعدد الدلالات، وهذا التعدد الذي "لا ينبع من الكلمة في حد ذاتها وإنما من ارتباط الكلمة بكلمات قريبة أو بعيدة كلمات تكون من النص المدروس أوفي نصوص أخرى"¹⁰، فاللافت للانتباه في هذا الكتاب هو القدرة العجيبة لصاحبه على تكتيف المعاني حول دال لغوي واحد ليربطه بدلالات ومعاني اجتماعية وثقافية وفلسفية ودينية، وهذه القدرة لا يجيدها إلا ناقد متمكن منهجيا ومطلع معرفيا، تساعده ثقافته الواسعة على الخروج من جمود النقد في آلياته إلى حركيته في التأويل.

يقوم عبد الفتاح كيليطو في كتابه "الغائب" بقراءة للمقامة الكوفية و"برغم أن المقامة الحريرية الخامسة لا توحى -للهولة الأولى- بقدرتها على تفجير حشد من الدلالات التي تجاوز فكرة ارتباط التحليل بالطرفة من ناحية، وارتباط الإمتاع والإيناس اللذين تقضي إليها هذه الطرفة بالكرم والتغاضي من ناحية ثانية، فإنّ النص يتحول على يد الناقد بعد فتق خيوط نسيجه وإعادة تأليفها من جديد إلى حضن خصب بالوعد، يلعب فيه الإمكان والاحتمال دورا مبرزًا بل أساسيا في خلق رؤية / رؤيا مضيئة وكاشفة"¹¹، فقد عمل الباحث على دراسة هذه المقامة من حيث تعقيدها الذي يستدعي عملية تفكيك لبنيتها الداخلية من أجل فهمها والوصول إلى تأويل يقتنع به القارئ "حيث كشفت قراءته لهاته المقامة عن أسلحة حداد أخذ يتلاعب بها بكل اقتدار داخل بنيتها السردية الحريرية، فقد قسم بنيتها إلى مقاطع نصية وأفلح في تنشيط التراكيب التي تبدو للهولة الأولى لا تسمح بالأبعاد التأويلية؛ لكنها ما تلبث أن تستحيل على يد هذا الناقد إلى عبارات مكثفة تمتلئ بالأسئلة والافتراضات والتأويلات"¹²، ودون أن يفوته تنبيه قارئه أن دراسته هذه تختلف عن سابقتها، فقد استرعت انتباه كيليطو القطعة تلو الأخرى.

فكان هدف كيليطو من مجموعة التأويلات التي قدمها هو محاولة إضاءة جوانب من خلفية المقامة الكوفية من خلال ذكره مجموعة من الثنائيات المتضادة والمتمثلة في: الليل/النهار، النور/الظلام، الشمس/القمر، الواقع/الحلم، الحقيقة/الكذب...، فقام بتحليل هذه الثنائيات على امتداد صفحات الكتاب باستحضار كل ما يحيط بها من معاني متناقضة حيناً ومتألفة حيناً آخر، غير أن كيليطو يجعل مركز الثقل في بنية المقامة متجها نحو هذا التقابل: الشمس/القمر وهو تقابل يولد أغلب التقابلات والتداعيات الأخرى "إنّ بنية المقامة تكمن في التعارض بين الشمس والقمر، وهو عارض يتكرر بصفة ثابتة مدهشة في الأحداث المروية وفي الصور البيانية وفي الإحالات الثقافية وفي الأشخاص الذين يتوزعون إلى أشخاص شمسين وأشخاص قمرين"¹³، بمعنى أن أحداث المقامة كانت في وقت الليل وبالضبط في ليلة شديدة السواد مع حضور القمر ذي اللون الأبيض الشاحب، فقد قلب الناقد ما ألفناه من أن القمر صورة للحسن والبهاء والوضوح، ليتحول إلى رمز الخداع والمكر والادعاء.

لقد ذهب الناقد عبد الفتاح كيليطو يحدد زمن الحكى في المقامة بأنه يشمل الليل كله إلى ما بعد طلوع الشمس، ويستند في هذا إلى أنّ المقامة ترتبط بالسم الذي يكون في الليل؛ لأنّ أحداثها تدور حول الخداع المتعلق بالليل، فطبيعة المقامة السردية تتطلب حلول الليل بسياق آخر، إنّ الليل يصلح للكذب حيث يكون السواد والظلام الحالك، أمّا النهار فلا يصلح إلا للصدق حيث الضياء والنور الساطع، ومنه يربط الصدق والوضوح بالنهار أي الشمس، ويربط كلا من الليل والخداع والسم بالقمر، فالليل بالنسبة له هو موطن الخرافة أو الحكاية العجيبة، ودور القمر يكمن في سرقة الأنوار ليطول السمر وهو تعبير اقتبسه كيليطو من قصيدة "لابن المعتز" شارحا من خلالها وجهة نظره "ليس للقمر نور يخصه ليس له ضياء ينبع منه، كل ما هنالك أنه يعكس أشعة الشمس يستعير نورها، إنّه مجرد مرآة ينعكس على صفحاتها نور أجنبي، مرآة باردة تعكس حقا نور الشمس؛ ولكنها لا تعكس حرارتها"¹⁴.

من خلال وصف واقع القمر يظهر لنا أنّ نوره مستعار من حرارة الشمس وغيان ناره، وأنّ المقابلة بين الشمس والقمر تعادل بين الملكية المشروعة لنور الشمس والملكية المعتصبة لنور القمر، فالقمر بذلك يتعدى حرمة الشمس ويسرق ضياءها زُغماً عنها، فاستطاع كيليطو أن يربط

مسألة "سارق الأنوار" مع تحليل مقامة الحريري بسلاسة مبهمة حين يطرح تساؤله "إلى أي نوع ينتمي حديث السمار؟". ويستمر كيليطو في مقارنة المقامة الحريرية متخذاً من القمر المحور الرئيسي الذي تنبع منه تأويلاته حيث يربط بين القمر وأبي زيد السروجي من خلال ما ورد في النص من تشبيه هذا الأخير لحالته بالقمر، فكيليطو يرى أنّ تبعية القمر للشمس واستمداد نوره منها شأنه في ذلك شأن السروجي المحتاج إلى الغير بسبب الجوع والفقر، أضف إلى ذلك أنه يخلق الهلال عند احتجابه كيف لا وهو الذي يحمل نفس صفات الخداع الذي يتسم بها القمر، فهو متمرس في فن المحاكاة وما تحمله من خرافات وفتن، كما أنه متلون الشخصية لا يستقر على حالة واحدة يتقمص أدواراً مختلفة، كما أنه يغير جنسه إلى الحيوان فيقلد أصواتهم¹⁵.

ومنه ففعل المحاكاة هو الجامع بين القمر السروجي، والقمر يحاكي الشمس لكن ماذا يحاكي أبو زيد السروجي؟ يحاكي كل شيء، إنه شخصية لا تكاد تستقر على حال "فإنّ الشخصية التي يظهر بها تكون كل مرة مستعارة، تماماً كما هو حال القمر الذي يستعير نوره من كوكب آخر"¹⁶.

من خلال هذا تتضح النزعة التفكيكية لما يطلق عليه بفنائض الدلالة "الذي يتجلى بالنظر إلى اللغة على أنّها تتجاوز ما يقصد بها مستخدمها، أي أنّها تبوح لنا بأكثر من ذلك وتحقق ذلك في بعدين: الأول ما يمكن التعبير عنه بقيمة الدال الباذخة، فكل دال يحمل سلسلة من الدوال، وهو ما يبرز التفكيكية من خلال تقويض فكرة الاختلاف بين الدوال والاعتباطية بين الدال والمدلول، وتداخلهما يصبح كل دال له مدلول يحمل مدلولاً آخر بتحوّله إلى دال، والثاني تقويض فكرة المدلول النهائي أو المطلق، ويتجسد هذا عند كيليطو من خلال تعدد دلالات الكلمة الواحدة بارتباطها بكلمات أخرى مجاورة لها أو بعيدة عنها، فيصبح للدال سلسلة لا نهائية من الدلالات"¹⁷.

وقد وردت إشارة إلى نظرية القراءة حيث يجمل كيليطو إلى وجود فراغ في إحدى عبارات المقامة "وجراب كفؤاد أم موسى"¹⁸، يقول لوفسر العبارة بقوله: "أي فارغاً" معتمداً على الآية: "وأصبح فؤاد أم موسى فارغاً" أي أن هناك فراغاً في العبارة، فكيليطو يُحمّل القارئ مسؤولية سد الفراغ وملء الفجوات الموجودة في النص من خلال عملية التأويل، وذلك لتحقيق التفاعل بين النص والقارئ، فيقول بأنّ الجراب ينقصه نعت يصفه ويبرز علاقته بقلب أم موسى، أي أنّ أبو زيد يقصد أنّ جرابه فارغ من الزاد، فالعبارة هنا ناقصة حسب رأيه، ممّا عمد إلى التوغل في عمق العبارة، حيث سحب القارئ لبيان دلالة الآية الكريمة وهو ما قام به عند تحديده للرباط الذي يصل قصة سيدنا موسى عليه السلام وقصة أبي زيد والمتشكلة في قضية التخلي عن الولد حيث يقول: "أبو زيد تخلى عن ابنه كما تخلت أم موسى عن ابنها حين ألقته في اليم. في الحالة الأولى الأب هو الذي يتخلى عن ابنه وقبل ميلاده، وفي الحالة الثانية الأم هي التي تتخلى عن ابنها وبعد ميلاده"¹⁹، من جهة أخرى نجد "بجانِب موضوعة التخلي عن الولد، هناك موضوعة أخرى تجمع حكاية أبي زيد السروجي بقصة موسى وأقصد العصا"²⁰، فقد كان موسى عليه السلام يستعمل العصا لأمر خارقة ومعجزة، في حين نجد أنّ أبي زيد السروجي يستعين بالعصا لتحقيق غايته.

ومنه نجد كيليطو من خلال تأويله قام بملء فراغات النص وهو الشيء الذي أعاد للمقامة رونقها وزخرفها بالمعاني والدلالات.

كانت دراسة كيليطو للمقامة الحزبية من خلال عدة نصوص أخرى كالحطاب البلاغي، الخرافة، المثل، الشعر مُهمّشا مؤلفيها إلى حدّ ما، وكان "البدء بالنظر إلى هذه النصوص على أنّها ذات صلة بنص المقامة إنّما يجسد الفكرة التي ترى أنّ الخطاب الأدبي هو المسؤول عن تشكيل نص المقامة وأنّ المعنى هو ناتج عن لغة هذا الخطاب، وكل ذلك يؤكد غياب المؤلف وموته بحسب تصورات البنيوية"²¹.

فاستعمال الناقد للمؤلفات التراثية كان لغرض الاستشهاد وتوضيح المعاني لإضاءة تأويلاته الخاصة بالمقامة الكوفية، فقد قام أولاً بتشريح النص وتقسيمه إلى وحدات سردية متوقفاً عند العلامات اللغوية للألفاظ من أجل الوصول إلى الدلالة رابطاً إياها بالخلفية الثقافية للمقامة، أي أنّه لا يهتم بتحليل السرد فقط، وإنّما أيضاً يعمل على إبراز التركيبات الدلالية الكامنة في ظاهره لربطها بدلالات أعم تشكل الخلفية الثقافية للمقامة، ومهمة الناقد عموماً تتركز في إدراك هذه العلاقة التركيبية الخاصة وفهمه، فالثقافة جسد نصي مؤلف من خطابات متعددة، والنص لا يعمل إلا داخل ذلك الجسد أي داخل علاقاته المنتظمة بالخطابات الأخرى.

كما ينصرف كيليطو لإحدى قصص التراث العربي وهذا ما يؤكد مرجعيته الغربية وما تكرر ذكره في الكتاب من مفاهيم ومصطلحات نقدية غربية، وهذا من خلال موضوعة النسيج "ويفوت أن يذكرنا ب"بينلوب" التي شرعت أثناء غياب زوجها "أوديسيوس" في حياكة ثوب واستمرت في عملها سنوات عديدة، وشب ابنها "تيلميك" وهو يجهل مصير أبيه ويردد "لست أدري هل أبي حي في مكان ما أم ميت" وفي يوم من الأيام عاد أوديسيوس، فهو يشبه الأم برة ب بينلوب زوجة أوديسيوس، أما ابنها فقد شبه كيليطو حالته بحالة زيد الذي ينتظر عودة أبيه الذي لا يعرف مصيره، لتحتمل بذلك "فكرة الكتابة وعلاقتها بالتأويل عند دريدا مهاد الخطاب النقدي لكيليطو، كما تحتمل تشبيهات دريدا وطريقته في التعبير بالجاز مساحة لا يستهان بها في بنية الأسلوب النقدي لكيليطو"²²، بمعنى أنّ مقامة الحزبي حاكت بنسجها مقامة الهمذاني في القسم الأول، إلا أنّ النسيج الذي شكل مقامته في الأخير يختلف عنها في نفس الوقت، وهو النسيج الذي فتق خيوطه كيليطو ليعيد نسجه من جديد، تماماً كما كانت بينلوب النساجة تغزل نسجها وتفك خيوطه لحياكة ثوب آخر جديد، بالإضافة إلى أنّ الحياكة هنا تحيل إلى الكتابة، فبعد سنوات وسنوات من مقامات الهمذاني استطاع الحزبي أن ينسج على منوالها مقامة تشبهها؛ لكنّها تختلف عنها بالقدر نفسه الذي تمكن فيه الناقد كيليطو أن ينسج إبداعاً آخر على منوال منجزه في أطروحاته "المقامات السرد والأنساق الثقافية" لكن هذه المرة إن كان الاشتغال بالمقامة ذاتها إلا أنّ الثوب المنسوج ونقصه بهذا كتابه "الغائب" يؤكد الاختلاف والتباين بين العاملين ربما لأنّ منهجية القراءة تختلف مرة أخرى، وهذا ما نبهنا إليه الناقد منذ البداية لكنها لا تختلف على غنى النص التراثي "وبشكل بالغ الأهمية يبدع كيليطو النص مرة أخرى بكتابته الاستكشافية وتتمثل أهمية أعماله في أنّها تعلم المرء كيف يقرأ: إنّ يعلم المرء عادة مفيدة جدا لقراءة التراث العربي في القرون الوسطى"²³.

وإذا تأملنا كتاب "الغائب" عن قرب لاحظنا أن الكتاب لا يستعمل مصطلحات معقدة، فهو يجيد كيفية إخفاء المصطلح والإشارة إليه في هوامش الفصول بعيداً عن المتن ولا يوظف تحاليل مجردة، وإنّما يكتفي بتحويل مصادر المعرفة إلى معانٍ دقيقة لكنها مصاغة على طريقة السهل الممتنع.

لقد أثبت كيليطو من خلال ذلك حقيقة أنّ نص المقامة هو نص مشحون بمجموعة من الدلالات اللامتناهية، والتي لا تحتاج إلا إلى إعادة قراءة وفق مراعاة تغير نمط التلقي لها، فنمط التلقي السائد أدى إلى مأزق "وقع فيه التلقي التأسيلي بوصفه أزمة ناتجة عن عدم قدرة هذا التلقي على استيعاب حالات الشذوذ التي واجهتها أثناء القراءة. فمن المعروف أنّ حالات الشذوذ تلك تسبب الكثير من الإرباك والإقلاع لحالة استقرار النموذج، ممّا يجعلها مؤشراً قوياً على أنّ النموذج بات يعاني من أزمة، وأنّ المناسبة قد حانت لتغيير الأدوات المستخدمة والاستراتيجيات المتبعة

في البحث والقراءة²⁴، وفي هذا الموضوع بالتحديد تقع قراءة كيليطو باعتبارها استثمار منه لمحاولة تغيير الأدوات القرائية، انطلاقاً من تغيير طريقة النظر في تجنيس المقامة، وتأسيساً أيضاً على معطى تغيير نمط التلقي وسياقاته المختلفة. ومنه تمكنت قراءة عبد الفتاح كيليطو من "استيعاب أهم حالات الشذوذ التي اعترضت مسار التلقي السابق، والتي مكنته من استيعاب مجموع المقامات، ومجموع مظاهرها وسماتها، بل هي التي مكنته من استيعاب مقامات الحريري التي كانت موضوع انزعاج أغلب القراء وازدراؤهم بل إن براعة القارئ عبد الفتاح كيليطو في القراءة لا تظهر بجلاء باهر"²⁵، إلا حين تكون هذه المقامات هي موضوعاً للقراءة، قراءة تدرك من خلالها أنّ العمل الكلاسيكي لا ينقضي عطاؤه؛ لأنه كلما قرأته وجدت فيه أشياء جديدة.

خاتمة:

إنّ محاولة معالجتنا لأهم القضايا النقدية المطروحة في منحزات عبد الفتاح كيليطو والمتمثلة في مدونته التراثية من خلال تناولنا لأهمها وهو كتاب الغائب، والذي كان القصد منه تفحص أهم معطيات أفكاره ومرجعياته النقدية، والتي كانت بمثابة القاعدة الأساسية التي بنى عليها وجهة مشروعه القرائي للتراث السردى العربي، فإننا نجد أنه بالرغم من قصر نص المقامة ومحدودية أحداثه السردية إلا أنه مكّن من فتح مجالات واسعة للقراءة والتأويل، فقد استطاع كيليطو أن يفعل هذه المجالات تفعيلًا جيدًا دون الخروج عن النص وسياقه، وهذا من خلال استثمار المعطيات اللغوية في النص، والعمل على تفجير مخزونها الدلالي الذي يتيح له سبل التأويل حتى يستكمل به تفكيك النص، ممّا يؤكد أنّ الطرح النقدي عند كيليطو مبني على فكرة الداخل وقراءته تنفتح على آفاق النص الدلالية.

فقد أصبحت المقامة الكوفية بين يدي كيليطو خاضعة للتأويل الذي اعتبر هو مركز اهتمام هذه الدراسة، حيث عمل على إنارة اعتمات هذا النص وكشف خفاياه وجماليته التي ظلت غائبة فترة من الزمن ليثبت كيليطو أنّ نص المقامة تجاوز تلك النظرة الاختزالية التي لحقت به، وجعلها نصاً زاخراً بمجموعة من الدلالات التي تحتاج دائماً إلى إعادة القراءة.

الهوامش:

1. عبد الواحد التهامي: قراءة السرد العربي بين وهم المماثلة ومبدأ المغايرة، مجلة عالم الفكر، المجلد 41، العدد 1، سبتمبر 2012، ص 83.
2. عبد الفتاح كيليطو: المقامات-السرد والأنساق الثقافية-، ترجمة عبد الكبير الشراوي، دار توبقال للنشر، الدار البيضاء المغرب، ط2، 2001، ص.6.
3. حمادي صمود: الوجه والقفا في تلازم التراث والحداثة، الدار التونسية للنشر، 1988، ص.11.
4. عبد المالك مرتاض: في نظرية الرواية (تقنيات في السرد)، عالم المعرفة، المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب، الكويت، ديسمبر 1998، العدد 240، ص.21.
- * عبد الفتاح كيليطو: الغائب -دراسة في مقامة للحريري-، دار توبقال للنشر، الدار البيضاء، المغرب، ط1، 1987.
5. عبد الفتاح كيليطو: المقامات، مصدر سابق، ص.162.
6. عبد الفتاح كيليطو: الغائب -دراسة في مقامة للحريري-، دار توبقال للنشر، الدار البيضاء المغرب، ط3، 2007، ص.7.
7. عبد الفتاح كيليطو: المقامات، مصدر سابق، ص.152.
8. عبد الفتاح كيليطو: الغائب، مصدر سابق، ص.30.
9. عبد القادر نويوة: قراءة التراث السردى العربي-تجربة عبد الفتاح كيليطو-، دار ابن النديم للنشر، الجزائر، ط1، 2012، ص.131.

10. عبد الفتاح كيليطو: الغائب، مصدر سابق، ص. 59.
11. وليد منير: المقامة والتأويل-قراءة في كتاب الغائب لعبد الفتاح كيليطو-، مجلة فصول، المجلد 12، العدد 3، خريف 1993، ص. 366.
12. خالد بن محمد الجعيد: الدراسات السردية الجديدة-قراءة المقامة أمودجا-، مركز بحوث كلية الآداب، جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية، السعودية، 2007، ص. 22.
13. وليد منير: المقامة والتأويل، مرجع سابق، ص. 369.
14. عبد الفتاح كيليطو: الغائب، مصدر سابق، ص. 8.
15. رواية برجم: آليات تأويل السرد العربي عند عبد الفتاح كيليطو، مجلة أبوليوس، العدد 8، جانفي 2018، جامعة سوق أهراس، ص. 171.
16. عبد الفتاح كيليطو: الغائب، مصدر سابق، ص. 35.
17. سامي عبابنة: التفكيكية وقراءة الأدب العربي القديم -عبد الفتاح كيليطو نموذجاً-، دراسات العلوم الإنسانية والاجتماعية، المجلد 42، ملحق 1، جامعة الأردن، ص. 1080.
18. عبد الفتاح كيليطو: الغائب، مصدر سابق، ص. 58.
19. نفس المصدر: نفس الصفحة.
20. نفس المصدر: نفس الصفحة.
21. سامي عبابنة: التفكيكية وقراءة الأدب العربي القديم، مرجع سابق، ص. 1079.
22. وليد منير: المقامة والتأويل، مرجع سابق، ص. 372.
23. جوليا براى: الكتابة وأشكال التعبير في إسلام القرون الوسطى، ترجمة عبد المقصود عبد الكريم، المركز القومي للترجمة، مصر ط1، 2015، ص. 237.
24. نادر كاظم: المقامات والتلقي، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت، لبنان، ط1، 2003، ص. 392.
25. نفس المرجع: ص. 402.

قائمة المصادر والمراجع:

المصادر:

1. عبد الفتاح كيليطو: الغائب -دراسة في مقامة للحري-، دار توبقال للنشر، الدار البيضاء المغرب، ط3، 2007.
2. عبد الفتاح كيليطو: المقامات-السرد والأنساق الثقافية-، ترجمة عبد الكبير الشرفاوي، دار توبقال للنشر، الدار البيضاء المغرب، ط2، 2001.

المراجع:

1. جوليا براى: الكتابة وأشكال التعبير في إسلام القرون الوسطى، ترجمة عبد المقصود عبد الكريم، المركز القومي للترجمة، مصر ط1، 2015.
2. حمادي صمود: الوجه واللقب في تلازم التراث والحداثة، الدار التونسية للنشر، 1988.
3. خالد بن محمد الجعيد: الدراسات السردية الجديدة-قراءة المقامة أمودجا-، مركز بحوث كلية الآداب، جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية، السعودية، 2007.
4. عبد القادر نويوة: قراءة التراث السرد العربي-تجربة عبد الفتاح كيليطو-، دار ابن النديم للنشر، الجزائر، ط1، 2012.
5. عبد المالك مرتاض: في نظرية الرواية (تقنيات في السرد)، عالم المعرفة، المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب، الكويت، ديسمبر 1998.

المقالات:

1. رواية برجم: آليات تأويل السرد العربي عند عبد الفتاح كيليطو، مجلة أبوليوس، العدد 8، جانفي 2018، جامعة سوق أهراس.
2. عبد الواحد التهامي: قراءة السرد العربي بين وهم المماثلة ومبدأ المغايرة، مجلة عالم الفكر، المجلد 41، العدد 1، سبتمبر 2012.
3. سامي عبابنة: التفكيكية وقراءة الأدب العربي القديم -عبد الفتاح كيليطو نموذجاً-، دراسات العلوم الإنسانية والاجتماعية المجلد 42، ملحق 1، جامعة الأردن.
4. وليد منير: المقامة والتأويل-قراءة في كتاب الغائب لعبد الفتاح كيليطو-، مجلة فصول، المجلد 12، العدد 3، خريف 1993.